



MiVue 528/538 系列

使用手冊

目錄

产品包装内容	3	变更系统设置	15
产品注册	3	选单目录	15
外观介绍	4	进阶设置	16
电源键	5	MiVue Manager	17
功能键	5	安装 MiVue Manager	17
系统状态列	6	播放行车录像文件	17
指示灯	6	设置选单	20
插入储存卡	7	参考数据	21
车上使用	8	使用注意事项	21
连接至个人计算机	10	关于 GPS (仅限 GPS 机型)	22
操作行车记录仪	11	平时维护	22
开机与关机	11	有毒有害物质或元素名称和 含量说明	23
重新启动	11	安全注意事项	24
设置日期和时间	12	安全规范	25
连续录像	12		
事件录像	12		
驻车录像	13		
照相模式	13		
播放模式	13		
测速仪提醒 (仅限 GPS 机型)	14		

产品包装内容

当您打开产品的外包装之后，请确认包装内的项目是否齐全。若发现短缺或毁损的情况，请即刻通知经销商。



MiVue 528/538
行车记录仪主机



文件组（包含使用手册
及售后服务保固卡）



可拆式
旋转底座



吸盘式
长支架

车用固定架套件

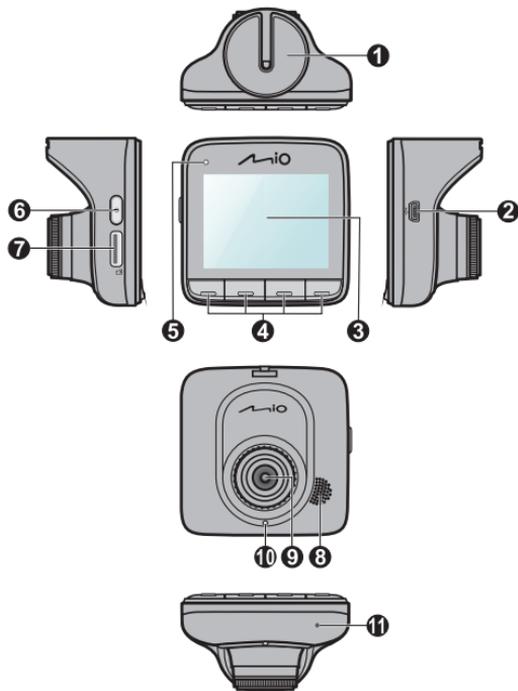


车用电源供应器

产品注册

请到 <http://advantage.mio.com/> 为您的产品注册，并登录会员，可享受不定期电子报新知通知。

外观介绍



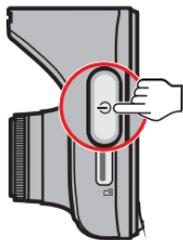
	组件
①	底座固定孔 连接车用固定架
②	Mini-USB 端口 连接充电器
③	LCD 屏幕
④	功能键
⑤	LED 指示灯 1 显示系统状态
⑥	电源键
⑦	储存卡插槽 插入 MicroSD 储存卡
⑧	喇叭 播放声音
⑨	相机镜头
⑩	LED 指示灯 2 显示驻车模式
⑪	麦克风 接收外来的声音以便录音

电源键

在预设状态下，当您完成安装并启动汽车引擎时，行车记录仪亦随即开机并自动开始录像。

您也可以使用电源键进行以下操作：

- 按住电源键 2 秒钟，可手动开机 / 关机。
- 当行车记录仪启动后，按一下电源键可关闭屏幕；再按一下电源键可开启屏幕。



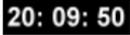
功能键

本装置在 LCD 屏幕下方提供 4 个功能键，可执行画面中所对应之图标的功能。例如在录像时，画面下方提供下列的 4 个图示，按一下对应的功能键即可执行各项功能：

操作画面范例	图示	说明
A screenshot of the Mio device's LCD screen. The screen displays a night street scene with yellow taxis. At the top, it shows the 'Mio' logo, a red recording indicator, the time '20 09 50', and battery/charging icons. At the bottom of the screen, there are four function buttons: a menu icon (three horizontal lines), a 'P' icon, a camera icon, and a warning triangle icon. A red rectangular box highlights these four buttons.		开启设置选单主画面。
		启动驻车录像模式。
		拍摄照片。
		启动事件录像。

系统状态列

本装置于屏幕画面上方的系统状态列提供各种系统图标，可显示机器的状态。

操作画面范例	图示	说明
		当录像进行中，录像图标会闪烁。
		状态列中央显示目前的时间。
		录像时包含声音的功能已关闭。
		显示 GPS 讯号的状态*。
		显示剩余的电量。
		提醒您前方有测速仪*。

* 仅限 GPS 机型。

注：以上范例画面仅供参考。在使用不同功能时或在不同的使用情况下，画面中所显示之功能键图标及状态列系统图标都会有所不同。

指示灯

系统状态	指示灯 1	指示灯 2
连接电源开机后：		
充电中但未录像	恒亮绿灯	/
充电并录像中	恒亮绿灯、闪烁橘灯	/
拔除电源并启动驻车模式录像中：	/	闪烁红灯*

* 您可从设置选单中的 [驻车模式] > [LED 指示灯] 设置开启或关闭指示灯 2。

插入储存卡

您必须插入储存卡才能录制和储存录像文件。本装置可支持最大容量 32GB 的储存卡。

1. 请拿着 SD 储存卡的边缘，勿重压储存卡的中央部份，注意标签面的方向，接头端向着插槽插入，直到储存卡固定为止。
2. 当您取出储存卡时，请轻压一下卡的上缘让卡稍微弹出，即可将卡取出。



储存卡小常识

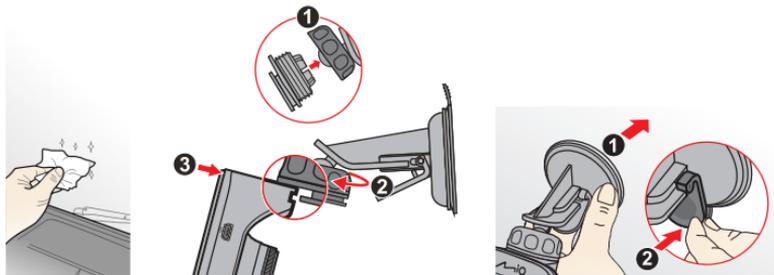
当您在操作本装置时，请尽量避免以下情形发生，否则可能造成储存卡无法读取或录像文件毁损。如果发生储存卡故障的状况，请洽询储存卡厂商以利后续处理。

- 储存卡内部包含精密的电子组件，请勿尝试拆解或修改储存卡；请勿撞击、弯折、重压或掉落储存卡。
- 请勿以手指或金属物体接触、刮伤储存卡的连接器。
- 避免将储存卡放置于潮湿处，譬如接触高湿度或具腐蚀性的物质；避免放置于高温处，譬如阳光直射处或具加热功能的装置附近。
- 如果您使用其它装置格式化或编辑您的储存卡，可能无法在本装置内正确操作。发生此类状况时，请尝试使用本装置的格式化功能将您的储存卡进行格式化。
- 本装置的储存卡插槽仅可用于读取 / 写入受支持的储存卡，无法用于其它用途。
- 经测试，本装置可支持 Class 6、容量 8GB 以上的储存卡。但是，并不保证所有 SD/SDHC 储存卡可与本装置兼容。
- 本装置读取 / 写入文件的速度，依储存卡规格不同而有些微差异。
- 当本装置在开机状态时，请勿直接取出储存卡。当您取出储存卡之前，**建议您务必先将本装置关机**（按住电源键 2 秒待 LED 指示灯熄灭），以免损坏储存卡里的录像文件。

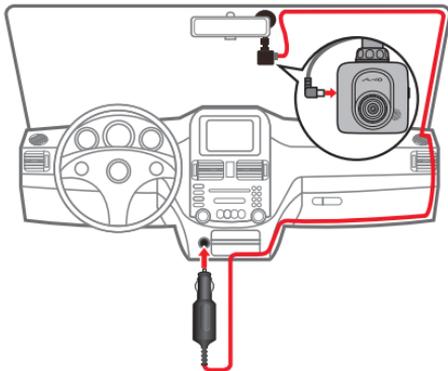
车上使用

为确保最佳的拍摄角度和质量，请按照以下说明安装本装置：

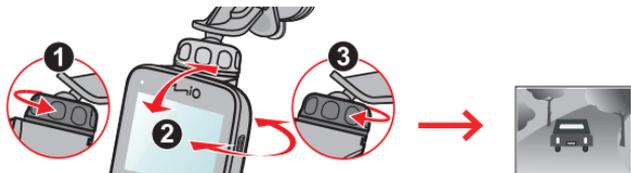
1. 请确定汽车停放于水平地面。
2. 依照下图所示，架设好车用固定架后，即可将本装置稳固地安装于车上。



3. 将车用电源供应器插入车上的点烟器插座。您可以将电源线绕过车子的前挡玻璃，以避免干扰驾驶者的视线。



4. 调整相机镜头的角度，以确保影像视图与水平地面平行。地面 / 天空的比例大约为 6/4。



5. 未使用时，依照下图所示，即可将本装置从支架取下。



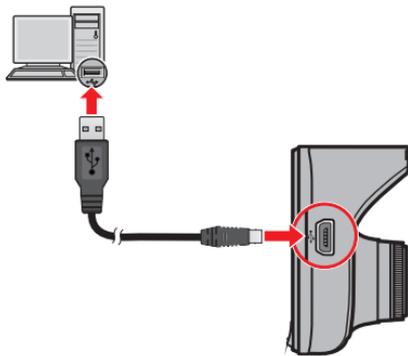
注意：

- 使用车用固定架时，请慎选放置的位置。切勿将机身放在会阻碍开车视线或影响安全气囊正常运作的位置。
- 为了确保录像质量，建议您将行车记录仪置于靠近后视镜的位置。
- （仅限 GPS 机型）若汽车的挡风玻璃安装含有金属材质的隔热纸，可能会影响卫星讯号的接收。在此情况下请将机身放在不受影响的区域。
- 系统会在开机时自动校正重力感应器的各项功能与设置，请务必安装好本装置之后再开机使用，以避免相关功能失常。

连接至个人计算机

您可以将本装置连接至您的个人计算机，读取储存卡中的数据。

Mini-USB 端口位于本装置的右侧。依照下图所示，利用 USB 传输线 * 将本装置连接至您的个人计算机。



* 需自行购买。

操作行车记录仪

开机与关机

按照「车上使用」一节的说明，将行车记录仪连接到车上的点烟器插座。

- 车子引擎启动后，行车记录仪亦随即开机。在预设状态下，行车记录仪在开机后数秒内即自动开始录像。
- （仅限 GPS 机型）GPS 定位完成后，画面右上角会显示 GPS 图标。讯号条的数量表示讯号的强度。
- 当您设置驻车模式为开启时，行车记录仪在外部电源被切断后（譬如车子引擎熄火或拔除电源线），即启动驻车模式。进入驻车模式后，LCD 屏幕会被关闭。
- 当行车记录仪启动后，按一下电源键可关闭屏幕；再按一下电源键可开启屏幕。
- 按住电源键 2 秒钟，可手动开机 / 关机。

注意：

- 使用行车记录仪录像时，请勿于录像中途取出储存卡，以免损坏储存卡或造成系统当机。
- 当储存卡剩余空间不足时，如果您要继续使用本装置的录像（包含连续录像、事件录像、驻车录像）或照相功能，则系统会发出警告讯息并确认是否要依序覆盖时间最早的文件。

重新启动

在少数情况下，您可能需要重新启动行车记录仪。例如：行车记录仪出现延迟或停滞的状态时。

要重新启动行车记录仪，请按住电源键直到系统关闭；再按一下电源键即可重新启动系统。

设置日期和时间

为了确保录像时间的正确性，开始录像之前，请先设置日期和时间。

1. 按  键开启设置选单。
2. 选择 [系统] > [日期 / 时间]，接着按 [确定] 进入设置页面。
3. 设置页面中提供 [自动] 或 [手动] 两种设置方式：
 - 当您选择 [自动] 时，系统会显示设置时区页面。
利用  /  键选择您所在位置的时区后，再按 [完成] 即可完成设置。系统会依据您所选择的时区自动调整日期及时间。
 - 当您选择 [手动] 时，系统会显示设置日期及时间页面。
利用  /  键调整选项中的数值；按  键并重复此步骤依序调整 [年] / [月] / [日] / [时] / [分] / [秒] 的设置，再按 [完成] 即可完成设置。

连续录像

当您将车充电源线接到点烟器插座，车子引擎启动后，行车记录仪便启动自动循环连续录像。本记录仪的连续录像每数分钟就会储存一次短片，但不会中断录像。

- 当录像进行中，按一下  键可手动停止录像并进入设置选单画面；当您完成设置并返回录像画面时，系统即自动开始连续录像。

事件录像

在预设状态下，当汽车遭受急剧的破坏、高速行驶、过度的转弯、意外的撞击或冲击，重力感应器将启动紧急事件录像。

- 事件录像文件会储存为单一文件，而非数个短片。
- 在连续录像过程中，如果您要手动开始事件录像，请按  键。按  键可结束事件录像。

-
- 您可以从设置选单中的 [重力感应器灵敏度] > [事件录像] 变更感应器的灵敏度设置。

驻车录像

本装置支持驻车录像功能。当您长时间停车并离开车子时，可透过驻车模式来继续帮您监控车辆状况。

- 如果您已将驻车模式设置为开启，当汽车静止不动 * 长达 5 分钟（譬如路边临时停车）或当您拔除电源线时，行车记录仪会关闭 LCD 屏幕并启动驻车模式。
* 此项功能是由机器中的重力感应器判定。您可以从设置选单中的 [重力感应器灵敏度] > [驻车模式] 变更感应器的灵敏度设置。
- 在连续录像过程中，如果您要手动开始驻车模式，请按 **P** 键。按一下电源键，可离开驻车模式。
- 如果行车记录仪在驻车模式中侦测到物体移动并已录像，当您要离开驻车模式时，系统会显示讯息提示。按照画面上的指示操作即可观看视频或恢复连续录像。

照相模式

当录像正在进行中，按  键即可拍照。

播放模式

要播放录制的视频或照片：

1. 按  键开启设置选单。
2. 选择 [文件播放]，接着按 [确定]。
3. 选择 [一般录像]、[事件录像]、[驻车录像] 或 [照片]，接着按 [确定]。
4. 利用  /  键从清单上选择要播放的文件，再按  键。系统即开始播放您选择的视频（或照片）。

5. 播放过程中，您可以：

- 按  键回到清单画面。
- 按  键显示提示选单，再选择 [暂停] 或 [删除] 视频。
- 播放视频时，按  /  键切换到上 / 下一段视频。
- 浏览照片时，按  /  键切换到上 / 下一张照片，按  键可删除正在观看的照片。

注：您可以透过 MiVue Manager 在计算机上播放本装置的录像视频。请利用随附光盘安装 MiVue Manager。有关 MiVue Manager 的说明，请见光盘上的 MiVue Manager 使用手册。

测速仪提醒（仅限 GPS 机型）

如果您购买的机型提供测速仪提醒功能，当侦测到测速仪时，您便会收到测速仪提醒。

您可以变更测速仪提醒的相关设置。相关说明请见「变更系统设置」一节。

Mio 不保证能取得测速仪数据的所有类型和位置，因为照相机可能会被移除、迁移或是安装新的照相机。

注意：

Mio 可能会不定期提供测速仪数据的更新服务。请上 Mio 网站取得相关的下载。可下载的测速仪数据可能有不同格式。

- 如果下载的文件是 .raw 格式，请将 .raw 文件复制到 MicroSD 卡的根目录。
- 如果下载的文件不是 .raw 格式，请先依照 Mio 网站提供的说明将数据转为 .raw 格式，接着将 .raw 文件复制到 MicroSD 卡的根目录。

要更新行车记录仪上的测速仪数据：将包含 .raw 文件的 MicroSD 卡安装到行车记录仪后，将行车记录仪开机。当屏幕出现提示讯息时，选择 [是]，接着按确定键。更新完成后，您可能需要重新开机。

变更系统设置

选单目录

要变更系统设置，按  键开启设置选单。

目录	说明
文件播放	播放您已录制的视频和照片文件。 有关播放视频和照片的方法，请见「播放模式」一节的说明。
录像包含声音	设置录像时是否包含声音。 预设为 [开]。
测速仪 (仅限 GPS 机型)	变更测速仪功能的设置值，包括： 警示音 ：选择 [音效]、[语音] 或 [无]。 警示距离 ：选择 [较近]、[一般] 或 [较远]。 速度设置 ：选择 [依限速]、[限速 +5 km/h] 或 [限速 +10 km/h]。
驻车模式	变更驻车录像功能的设置值，包括： 探测 ：选择 [开] 或 [关]。 运动探测 ：选择 [低]、[一般] 或 [高]。 LED 指示灯 ：选择 [开] 或 [关]。 低帧率 ：选择 [开] 或 [关]。
录像设置	变更录像功能的参数设置，包括： 视频片段长度 ：选择 [1 分钟]、[3 分钟] 或 [5 分钟]。 EV 值 ：曝光值可选择 [-1] 至 [1]，以调整影像亮度。 WDR ：选择 [开] 或 [关]。 GPS 标记 ：(仅限 GPS 机型) 选择 [存到记录档和视频]、 [存到视频]、[存到记录档] 或 [关]。

目录	说明
重力感应器灵敏度	当重力感应器侦测到碰撞或撞击，系统就会自动开始录像。选择 [事件录像] 或 [驻车模式] 后，再设置感应器的灵敏度。 注：当灵敏度设置值越低时，表示可承受的震动程度越大，则越不易触发自动录像功能。
系统	变更本装置的各项系统设置。 请见「进阶设置」一节的说明。
格式化	将储存卡格式化（所有数据将会被移除）。

进阶设置

设置选单目录中的 [系统] 项目，包含系统相关的各项进阶设置：

- **GPS 状态：**（仅限 GPS 机型）本选项可显示本装置已接收的卫星数目、位置、讯号强度等状态。
- **日期 / 时间：**设置系统的日期和时间。请见「设置日期和时间」一节的说明。
- **音效提示：**开启或关闭系统提示音效。
- **音量：**调整系统音量。
- **LCD 待机：**设置是否让系统在指定时间内未执行任何操作时，自动关闭屏幕。
- **语言：**设置行车记录仪的显示语言。
- **距离单位：**选择使用的距离单位：[公制] 或 [英制]。
- **储存配置：**系统针对连续录像、事件录像、驻车录像和照片这 4 项功能，提供 4 种预设的储存空间配置选项。请依照您的需求，选择您要使用的配置方式。
- **还原为默认值：**将系统设置恢复到出厂时的默认值。
- **版本：**显示软件讯息。

MiVue Manager

您可以透过 MiVue Manager 在计算机端播放由本装置录制的视频文件。

注意：

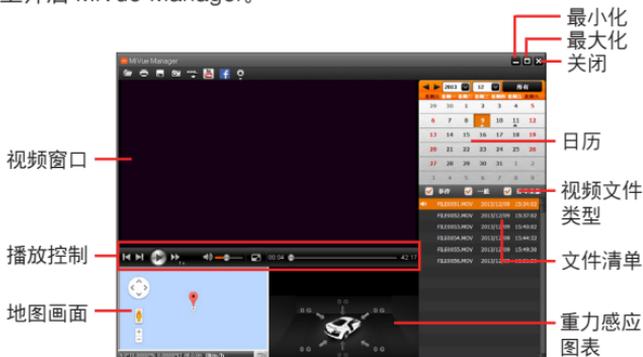
- MiVue Manager 的部份功能仅限特殊机型。
- 您的计算机需要 MOV 和 AVI 编译码器才能播放视频文件。您可以上网利用关键词（例如：MOV AVI 编译码器下载）进行搜寻并下载。

安装 MiVue Manager

请到 Mio 网站 (www.mio.com.cn) 下载 MiVue Manager。执行 Setup.exe 文件，并遵照屏幕指示完成安装。

播放行车录像文件

1. 从行车记录仪中取出储存卡，透过卡片阅读机在您的计算机上读取储存卡上的视频文件。建议您将行车录像文件复制到计算机进行播放。
2. 在计算机上开启 MiVue Manager。



注意：

- 如果您的计算机未连上网络或您的行车记录仪不支持 GPS 功能，则 MiVue Manager 不会显示地图画面。
- 重力感应图表以三轴波形显示感测数据：X 轴为汽车往左 / 往右的变化，Y 轴为汽车往前 / 往后的变化，Z 轴为汽车往上 / 往下的变化。

3. 在预设状态下，MiVue Manager 画面右侧会显示日历和文件清单。

- 当您看到日期底下有「▲」图标，即表示系统找到该日期录制的视频文件。按一下该日期即可显示该日的文件清单。



- 您可以设置要显示的视频文件类型：

事件：紧急事件录像

一般：一般连续录像

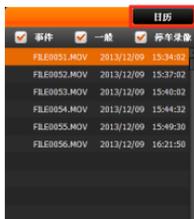
停车录像：驻车时移动侦测录像



- 要显示当前数据夹内的所有文件案，按 [全部]。要返回日历模式，按 [日历]。



日历和文件清单



全部文件清单

注：您也可以按左上角的  图标打开存放有视频文件的数据夹。

- 在文件清单上双按您要播放的文件即可开始播放。
- 播放控制的操作说明如下：

图示	说明
	开始或暂停播放。
	跳至清单上的前 / 后一个文件。
	以 1/4 倍、1/2 倍、1 倍、1.5 倍或 2 倍速度播放视频。
	开启或关闭静音功能。
	调整播放音量。
	以全屏进行播放。
	返回正常播放模式。
	显示播放进度。拖动按钮可直接移到不同的播放进度。

- 您可以利用工具列上的功能进行以下操作：
 - 按  打开存放有视频文件的数据夹。
 - 按  预览和打印当前的视频影像。
 - 按  将所选的视频文件备份到计算机上。
 - 按  撷取并储存当前视频影像。
 - 按  /  将所选的视频上传到 YouTube / Facebook。
 - 按  将所选视频的 GPS 信息以 KML 格式汇出到计算机上。
 - 按  开启设置选单。

设置选单

按  开启设置选单。设置项目的说明如下：

- **变更语言**：设置 MiVue Manager 的显示语言。
- **变更接口主题**：设置 MiVue Manager 的接口色系。
- **检查更新**：检查 MiVue Manager 是否有更新版本。此功能需要网络联机。
- **关于**：显示 MiVue Manager 的版本等信息。

参考数据

使用注意事项

- 当产品损坏、出错或发生意外时，请勿对本产品进行拆解、修理或更换零组件的动作。若发现可归究于使用者的原因，您可能无法获得保固维修服务。
- 若发现此设备出现冒烟或闻到烧焦味，请立刻拔除电源线。
- 请勿直接对本产品喷 / 洒水，这可能会对本产品造成损坏、起火或短路触电。
- 请保持本产品远离化学药品或清洁剂，因为可能导致本产品表面异常或损坏。
- 请避免对本产品重击，也不要将任何异物插入本产品，这可能会对本产品造成损坏。
- 若镜头被任何物品挡住，本产品将无法正常运作，请保持镜头的干净。当有其它物品放在本产品周围，也可能因为镜面反射而导致该物品的影子被录进影像中，请勿在本产品周围放置任何不需要的物品。
- 产品安装于车内时，不可随意摆放而不加以固定。应使用固定夹将机身固定于车上的后视镜，不可放在会阻碍驾驶视线之处、不可固定于安全气囊所在之处、不可放在安全气囊膨胀后的区域。
- 请确认本产品安装稳当紧实，安装后请勿再移动本产品，也不要重击敲打本产品。
- 请确认使用本产品包装所附的车充电源线，其它电源线可能因为不良品而导致本产品起火或短路触电。
- 请勿用湿的手来操作本产品，可能会导致短路触电。
- 当停车后，请拔掉本产品之车充电源线。
- 在开车行进间，请勿操作本产品。
- 在一些特殊情况，录像结果可能无法使您满意，例如当车子驶进（出）黑暗的隧道时，或前方太黑暗或光线太强时。
- 汽车挡风玻璃若有上色，录制的影像可能会质量不佳或失真。
- 有些事故撞击力道非常的轻，这可能导致无法侦测自动录像。
- 若遇巨大事故导致电瓶无法供电，该事故可能无法录存。

关于 GPS（仅限 GPS 机型）

- 全球卫星定位系统（Global Positioning System; GPS）由美国国防部所建置与运作，系统的精准度与维护工作由该单位全权负责。该单位所做的任何变动都可能影响 GPS 装置的精准度与性能。
- GPS 讯号无法穿透不透明之固体物质，讯号的接收会受上方遮蔽物（高楼、隧道、高架桥、树林等）及天候（阴雨天）之影响。
- GPS 之定位结果仅供驾驶参考。



平时维护

妥善维护您的系统可确保其使用寿命并降低损坏风险。

- 使用本装置时应避免潮湿与极端的温度。
- 避免让系统长时间暴露在直射阳光或强烈的紫外线灯光下。
- 不要放置物品于机身上面，也不要让物品掉落在机身上。
- 切勿让机身掉落或处于强力震动之所。
- 避免让机身周围的温度突然产生巨大变化，因为这可能导致湿气凝结于机身内部，进而损坏机身。万一发生凝结的现象，请等候机身完全风干。
- 液晶屏幕很容易刮伤。切勿用尖锐物品触碰屏幕。液晶屏幕专用的无胶型保护贴可防止轻微的刮伤。
- 清洁装置时，切记要关闭电源，拔开电源线，以不掉棉屑的软质布料擦拭机身外部。

- 切勿使用纸巾擦拭屏幕。
- 严禁擅自拆解、维修或变动机体。此举会让产品保固失效，同时也可能损害机身，甚至造成人身或财物的损伤。
- 请勿将本装置、对象或配件与其它易燃液体、气体或其它爆裂物品一同放置，以免发生危险。
- 为了防止盗窃，不要将装置和配件留在无人看管汽车里位置明显处。
- 不要将装置长时间暴露于高温或阳光直接照射。过热可能会损坏装置。

有毒有害物质或元素名称和含量说明

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价铬 Cr(VI)	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
塑料外壳组件	X	○	○	○	○	○
电池	X	○	○	○	○	○
印刷电路空板和其 电子组件	X	○	○	○	○	○
扬声器	○	○	○	○	○	○
卫星导航天线模块	X	○	○	○	○	○
插孔 / 端口和线材	X	○	○	○	○	○
充电器	X	○	○	○	○	○
包装附件	○	○	○	○	○	○

备注说明：

- 以上器件的少量特殊部份组件均符合欧盟 RoHS 指令要求的豁免条款，属于在当前技术条件上尚未找到替代物尚无法替代。

-
- 本公司郑重承诺在技术条件可行的情况下持续推动有毒有害物质减量化及完全替代。
 - 部分机型因功能设计以及其它原因不配置相关附件，请依据产品实际配置参考本表了解产品限量物质含有情况。
 - ○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。
 - X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。
- 表中有“X”的所有部件都符合欧盟 RoHS 法规。

安全注意事项

关于充电

- 仅使用随机所附的充电器。使用其它充电器会引起故障与 / 或危险。
- 本产品应配合标有合格“LPS”标签的充电器使用，其输出额定值最低应为 +5Vdc/1.0A。
- 装置内仅限使用特定电池。

关于充电器

- 请勿在潮湿环境中使用充电器。手脚潮湿时，切勿触及充电器。
- 使用充电器供电或充电时应保持四周通风良好。切勿让纸张或其它物品覆盖充电器而导致冷却效果的降低。切勿将充电器放置在袋内使用。
- 充电器要连接至合适的电源，其电压及接地要求在产品外壳（或）包装上有说明。
- 请勿在电线损坏时使用充电器。
- 请勿尝试维修装置，装置中没有可维修部件。若装置损坏或处于过湿环境中，则应更换装置。

关于电池

- 仅限使用原厂核可的特定充电器。

-
- 本机使用内建、不可更换的锂电池。为了避免起火或烧伤的危险，请勿拆开、刺穿、碰撞或将电池丢弃于火或水中。电池会破裂、爆炸、或释放出危险的化学物质。
 - 重要指示（限维修人员）
 - 注意：电池更换错误有导致爆炸的可能。丢弃旧电池时，请遵照指示。
 - 更换电池时务必使用原厂指定的电池。
 - 电池回收或丢弃必须符合规定。
 - 电池仅限用在特定装置内。

安全规范

WEEE 通知



欧盟有关使用者处分私人家庭废电子与电机产品和 / 或电池之指令。

产品上或包装上有此一符号，表示此产品不能做为家庭废弃物处理。您必须依据相关之电子与电机产品和 / 或电池回收办法之规定，处分您的废电子与电机产品和 / 或电池。有关这类产品和 / 或电池的回收细节，请联络当地的市政府、您购买该产品的商店或您的家庭废弃物处理公司。材料之回收有助于保护自然资源及确保能以保护人类健康与环境之方式回收。

CE 法规通知



本产品符合以下各项理事会指令所订之要求：会员国有关电磁兼容性法律之近似性指令（2004/108/EC）；低电压指令（2006/95/EC）；禁止在电机与电子产品中使用某些有害物质指令（2002/95/EC）；土耳其 EEE 指令；执行欧洲议会与理事会有关家用与办公室电机与电子产品待机与关机模式之耗电生态设计要求之指令（2005/32/EC）之委员会法规（EC）第 1275/2008 号；及欧洲议会与理事会为建立能源相关产品生态设计要求之立法架构指令（2009/125/EC）。

版本：R00
2014年1月

注册商标

所有品牌及产品名称所登记之商标属于各品牌及产品名称之登记公司所拥有。

声明

说明书及手册内容如有变动，恕不另行通知。本公司不保证本手册内容无误。产品与手册之间的任何错误、遗漏或差异所直接或间接造成的损害，本公司不承担赔偿责任。

注意

部份型号只在部份地区贩卖。

您机身的颜色及外观会依您购得的产品型号而不同，不一定与本手册上的图片相符。

由于产品制程与研发时间之不同，手册之内容若与实际产品有所差异，请以实际产品为准。本公司不保证本手册内容无误，并享有随时修改本手册内容之权利，且不另行通知。本手册展示的画面及其它图片仅供参考之用，可能会与实际产品有所差异。产品与手册之间的任何错误、遗漏或差异所直接或间接造成的损害，本公司不承担赔偿责任。



5 6 1 5 N 4 6 7 0 0 8 R 0 0

苏州宇达电通有限公司
www.mio.com.cn